

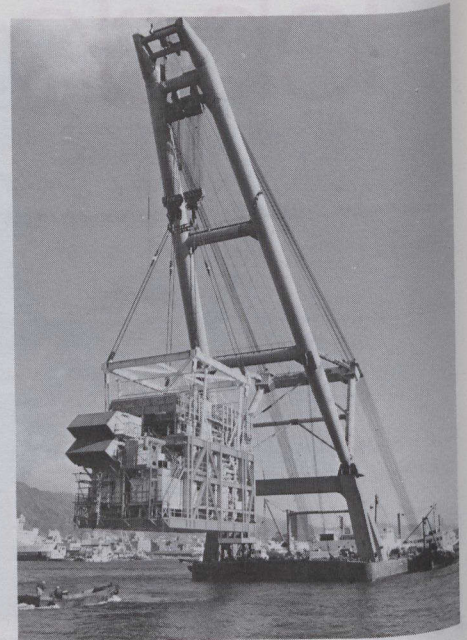


La société IPEL, filiale de TransCanada Pipeline, offre des programmes de gestion, de contrôle de la qualité et de formation.

qui fournit de nombreux services consultatifs aux distributeurs internationaux de gaz naturel et de pétrole. Congas entreprend des études détaillées (concernant, entre autres, la mise en marché, les prévisions de résultats, les tarifs, ainsi que la gestion et l'entretien des services publics) pour le compte des industries gazière et pétrolière, et des gouvernements. Les services qu'elle offre comprennent aussi la conception de systèmes de distribution, la surveillance de la construction des pipelines et l'élaboration de manuels de pratiques normalisées. Afin que ses clients acquièrent une formation et de l'expérience, elle leur donne une formation soit à son siège social canadien, soit dans leurs propres bureaux. Congas a

la réputation d'être un expert incontesté des services internationaux de consultation en matière de gaz et de pétrole.

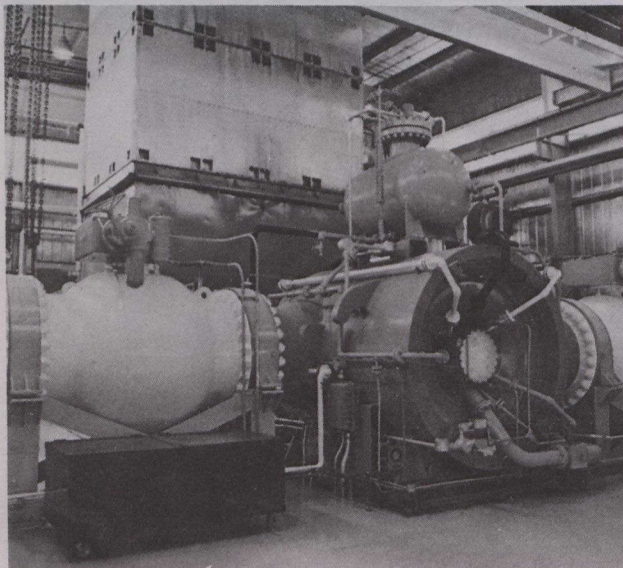
- La société Cooper Rolls Corp., qui, pour sa part, fabrique les systèmes Coberra de compression à turbines à gaz dont les entraînements de compresseur, de pompe et d'alternateur permettent la collecte efficace du gaz naturel, ainsi que la manutention, le stockage et le transport des liquides. Cooper Rolls peut aussi concevoir des systèmes qui répondent aux besoins précis des clients et aux particularités du milieu.
- La société Dresser Canada Inc., qui conçoit et fabrique des turbines à gaz et des compresseurs centrifuges à l'intention de l'industrie mondiale du gaz. Cette société fabrique des turbines à gaz d'une puissance variant de 6 000 à 33 000 HP et des compresseurs centrifuges remarquables par leur polyvalence et le fait qu'ils sont reliés aux plus importantes stations auxiliaires de pipeline gazières du monde. Ils peuvent servir à la collecte sur le terrain, à la réinjection, au transport et au traitement du gaz, ainsi qu'au traitement et au raffinement des produits pétrochimiques.
- Le Gaz Métropolitain qui, depuis plus de 25 ans, exploite un vaste réseau de distribution de gaz naturel et a vendu et entretenu une gamme d'appareils ménagers fonctionnant au gaz naturel, notamment des cuisinières et des systèmes de chauffage. Notons que cette société est toujours à la recherche de moyens d'augmenter l'efficacité de l'emploi du gaz naturel et étudie les possibilités qu'offre celui-ci comme carburant pour véhicules.
- La société Ingersoll Rand Canada Inc. qui fabrique des turbines et des compresseurs centrifuges et alternatifs pour toutes les étapes de la production du gaz. Son maté-



La société Cooper Rolls Corp. fabrique les systèmes Coberra de compression à turbine à gaz.

riel sert, entre autres, à la collecte du gaz brut en chantier, à la réinjection, à l'extraction liquide, à la transmission par canalisation principale, à la liquéfaction et au stockage souterrain. Les compresseurs centrifuges sont construits en fonction des turbines, tandis que les moteurs à gaz intégrés et les unités à entraînement distinct des compresseurs alternatifs sont disponibles dans toute la gamme de puissance.

- La société Nova, an Alberta Corporation qui exploite l'un des plus importants systèmes nord-américains de collecte et de transport du gaz naturel à titre de propriétaire. Le réseau Alberta Gas Transmission de Nova compte environ 13 330 km de pipeline et transporte près des trois quarts



La société Dresser Canada Inc. conçoit et fabrique des turbines à gaz et des compresseurs centrifuges.

